



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

april 2017

nr 4

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-5 info från kommunen
sida 6-8 info från föreningar
sida 9-10 info från företag
sida 11-12 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet april-maj. Dead linen för material till det är 25.4. Materialet skall levereras digitalt och i redigerbar form. /satu

Kumlinge kommuns informationsblad

Ansvarig utgivare: kommundirektör Christian Dreyer
Redaktör: Satu Numminen
tel. 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 622 400, fax 622 410, info@kumlinge.ax
Kanslipersonalens e-post: fornamn.efternamn@kumlinge.ax
www.kumlinge.ax



ÅLANDS HÄLSO-
OCH SJUKVÅRD

Vår! Välkommen med frågor angående förnyelse av TBE- och stelkrampsvaccin!

Nya ÅHS-avgifter 2017

Besök hos vårdpersonal 15 euro
Besök hos vårdpersonal i beredskap 35 euro
Uteblivet besök eller sen avbokning 48 euro

Sjukvårdsupplysning

Hälsocentralen i Mariehamn
018-538 500
måndag-söndag.

Kumlinge Rådgivning

018-555 11
Tidbokning, avbokning på tel.tiden
kl. 10-11
Brådskande ärende
040 510 72 98

Akut situation, ring 112

Hälsovårdare inkallas av alarmcentralen.

/hälsovårdarna

Glad påsk till
alla läsare!

OBS: Det lönar sig inte att ringa på posten i Kumlinges gamla telefonnummer, för den finns inte längre. Vårt nya telefonnummer är

636 772

*Trevlig vår
Ö. Posten i Kumlinge*



Kumlinge ahl har öppet

Måndag och onsdag	10-14
Tisdag, torsdag och fredag	10-17
Lördag	10-13

OBS: Onsdagen före påsk, 12.4, är det öppet till 17.00. Långfredan och påskmåndan är det stängt.

Välkommen in och handla!

Seglinge ahl har öppet

Måndag och fredag	17.30-19
Tisdag och torsdag	10-12
Onsdag	18-19
Lördag	10-13

OBS: Skärtorsdan, 13.4, är det extraöppet kl. 18-20.30. Långfredan och påskmåndan är det stängt.

Välkommen in och handla!

Info från kommunen

Info från kommundirektören

Hej alla!

Sommaren och dess hektiska period närmar sig. Det börjar redan röra sig i trädgårdar och stugbyar. Under sommaren finns det ovanligt många arbetstillfällen i kommunen, om du är en av dem som letar efter en extra inkomstkälla så kolla i Kumlinge Nytt, kommunens hemsida och sociala medier. Det har inte hållits några styrelse- eller fullmäktigemöten sen senaste Kumlinge Nytt. I slutet av mars godkänner nämnderna sina bokslut och styrelsen behandlar det i april inför revisionen i slutet på månaden. Om allt går enligt plan är vi sedan färdiga med bokslutet redan i maj i år. Det borgar för möjligheten att i god tid börja planera nästa års budget. Under förutsättning att landskapsregeringen kommer med ett meddelande om framtida kommunstruktur inom det snaraste kommer kommunen att ordna ett möte för allmänheten där alla får möjlighet att låta våra politiker veta vad man tycker om landskapsregeringens ”plan”. Håll ögonen öppna på anslagstavlor och sociala medier efter information om när detta blir av.

/Christian

Lånekontor på kommunkansliet

Vill du förlänga vistelsen på Kumlinge genom att arbeta på distans under en period? Man kan gratis låna kontorsutrymme på kommunkansliet och få ett extra kontor i skärgården! Hör av dig om du är intresserad, platserna är begränsade och först till kvarn gäller! Ta kontak med kommunkansliet.

Lediga arbeten

STÄDARE

Kumlinge kommun söker en städvikare i kommunens lokaler, främst Annagården och kommunkansliet inklusive ÅHS mottagning. Detta gäller för sommarssemestern, minst för tiden 1-12 juli med arbetstid cirka 50%. Hör av dig till kommundirektör Christian Dreyer om du är intresserad. Tel. 040 52 55 820, kommundirektor@kumlinge.ax

TIMLÄRARE

Inom kort lediganslås timplärare i huvud- och bisyssla vid Kumlinge skola för läsåret 2017-2018. Den intresserade ombeds bevaka www.kumlinge.ax och butikernas anslagstavlor.

KÖKSBITRÄDE

Köket söker snarast någon som kan vikariera som köksbiträde under kortare eller längre tider under vårterminen och under sommaren.

Vänligen kontakta Ringa-Maj Engblom eller Ingrid Palmroos vid centralköket per telefon 018-622 452 för ytterligare information.

Kommunkansliet har öppet

Vardagar kl. 9-12 och 13-15.
Tel. 018-622 400.

Välkommen in med dina ärenden!

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Lediga lägenheter på Annagården

Vid servicehuset Annagården finns för tillfället flera lediga bostäder. Bostäderna kan hyras ut till pensionärer genom hyresavtal antingen för viss tid eller tillsvidare. Mer om servicehuset Annagården och erbjudna tjänster kan läsas i en broschyr som finns att hämta på kommunkansliet och på Annagården. Vill man ha broschyren hemskickad kan man kontakta kommunkansliet, tel. 018-622 400.

Intresserad av bostäderna?

Vänligen kontakta tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622 430. Det går också bra att avtala tid med Annagården och komma och titta på bostäderna och de allmänna utrymmen. Ett sätt att bekanta sig med huset och personalen är att boka lunch där, se annonsen nedanför. Samtidigt vid lunchbokningen kan man ta en titt på lokalerna! Personalen visar gärna runt och berättar om verksamheten i huset. Ett annat tillfälle att bekanta sig med lokaler är i samband med Folkhälsans sittdans och sångstund, nästa träff hålls 13.3, se text under församlingen information.

Välkomna på lunch till Annagården!

Pensionärerna i Kumlinge är välkomna att boka lunch och äta tillsammans med andra på Annagården. Lunchen serveras alla dagar kl. 11.30. Lunchen bör beställas 3 dagar före, priset är 9 euro.

Förfrågningar och bokningar till Annagården, tel. 018-55 565.

Välkomna att njuta av gemensam måltid!

OBS: Socialnämnden har anställt semestervikarier till Annagården och har i dagsläge inga lediga arbeten inom hemvården utbudna.

Info från kommunen



Rädda Barnen
Aland

INFORMERAR

Vi behöver fler familjehem (fosterfamiljer) på Åland. Har du och din familj tid, engagemang och känslomässigt utrymme för att ta emot ytterligare en familjemedlem?

Ibland är barnets bästa inte att bo hemma. Det här kan bero på till exempel att omsorgen brister, att förhållandena i hemmet eller barnets eget beteende äventyrar barnets hälsa och utveckling. Då har barnet rätt att få bli del av ett stabilt familjeliv i en annan familj. Det kan gälla en kortare eller en längre tid.

De familjer som öppnar upp hemmet för ett barn är "vanliga" familjer som har stabil livssituation. Familjerna är och ska vara olika för barnen som behöver ett familjehem är också alla olika och unika! Det är viktigt att den som är intresserad fått information och förståelse för utsatta barns behov och situation samt möjlighet att fundera över och förbereda sig för uppdraget. Därför ordnar Rädda Barnen i samarbete med kommunerna på Åland en Förberedande utbildning för familjevårdare (fosterföräldrar) inom barnskyddet. Utbildningen startar 25 augusti 2017.

Läs mer om utbildningen, familjevård och lämna din intresseanmälan senast 25.4 på vår hemsida www.raddabarnen.ax/barnskydd.

Kontakta oss gärna med dina frågor! Rädda Barnen/Janina tel 040 6723327 eller jani-na@raddabarnen.ax
Följ oss på Facebook.

TRÄFFA NYA INVÅNARE PÅ KUMLINGE

Ett gyllene tillfälle att komma med och bekanta sig med våra två nya barnfamiljer som flyttade till Kumlinge i början av mars.

Vi tänker besöka Kumlinge kyrka och Kulturcentret fredagen den 7.4 på eftermiddagen, med start kl.15.

Vi startar i kyrkan med guidad tur och gör sedan ett besök till kulturhuset. Tolk finns med.

Det finns möjlighet att äta husmanskost på Kastören till middag.

Ta tillfället i akt och kom med! Ring och berätta var du vill haka på i programmet och om du vill diskutera nåt särskilt med hjälp av tolken. Och så boka din mat förstås! Tel. 0400529199 / Désirée

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Första tredjedelen av året har redan försvunnit och dagarna blir längre och soltimmarna flera. För den tekniska sektorn betyder det att smidda planer skall övergå till verkställighet.

Sluttäckning av kommunens soptipp ska påbörjas när marken har torkat upp tillräckligt.

Barnen ska få en ny gunga på lekplatsen på skolgården. Gungan köptes redan ifjol och ska nu installeras under sommaren. Annagårdens parkering och om möjligt också en yta för cykling för dagisbarn ska asfalteras.

Kommunkansliet har mottagit många frågor angående renhållningsavgiften för 2016 – både privatpersoner och företag undrar. Jag kan bara beklaga att informationen om höjning av avgifterna uppenbarligen inte var tillräcklig. Kommunens beslut är ju offentliga och finns tillgängliga för läsning t.ex. på hemsidan.

Målet är fortfarande att erbjuda fungerande avfallshandling till så lågt pris som möjligt.

Sannolikt kommer avfallshandlingen att vara en viktig fråga även i framtiden och därför är det på sin plats att var och en funderar över hur man kan minska mängden avfall på sikt.

/kommunteknikern Stefan

Nämndens möten

Byggnadstekniska nämndens kommande möten hålls följande dagar: 11 april, 16 maj, 6 juni, 3 oktober, 7 november och 5 december.

Vid behov kan extra sammanträden hållas.

Ansökan om byggnadslov eller andra ärenden som nämnden ska behandla skall lämnas in senast 10 dagar före mötet till nämndens kansli per post eller per e-post. Ta kontakt med nämndens tjänsteman Stefan Prokupek, tel. 018 622 420 / 040 747 31 31, eller kommuntekniker@kumlunge.ax

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 14.3.2017

- Fastställande av budget och dispositionsplan 2017
- Vattenrening Annagården - ärendet återremitterat
- Byggnadslovsansökan, Sixten Häggblom - beviljad
- Byggnadslovsansökan, Doris Maelum - beviljad
- Byggnadslovsansökan, Annica Maria Englund-Perämaa - beviljad
- Byggnadslovsansökan, Bertil Holm - beviljad
- Övriga ärenden, rättelseyrkande på renhållningsavgift
- avslag, uthyrning av lägenheter på Annagården - synpunkter framfördes till kommunstyrelsen som ansvarar för frågan.

Info från kommunen

TILL SALU – STORKÖKSSPIS och STEKBORD

Kumlinge kommun säljer två begagnade storköksmaskiner, storköksspis och stekbord i befintligt skick, som obehövlige. Kjäll Törnroos kan svara på eventuella tekniska frågor. Anbud på maskiner lämnas till Kumlinge kommun per post (AX-22820) eller per e-post: kommuntekniker@kumlinge.ax senast 14.4.2017.

ÖNSKAS KÖPA

Kumlinge kommun önskar köpa in jordmaterial för att täcka in soptippen i Kumlinge.

Följande jordslag behövs fortfarande:

LERÄ, MATJORD, SAND och GROVKORNIG MORÄN (vanlig markjord som inte innehåller lera eller silt).

Har ni någon av dessa jordarter som ni kan tänka er att sälja, så ta gärna kontakt med kommuntekniker Stefan Prokupek, tel. 622 420 eller 040 747 31 31.

Alla mängder beaktas, stort som smått.

SOPPLOCKARDAG(AR)

Lions Club Åland Freja
utmanar alla på hela Åland
att plocka skräp måndagen den 24.4 !
Alla vill vi ju att miljön omkring oss
är så fin och ren som möjligt!

Näringslivsnämnden ordnar också det
årligen återkommande sopplockandet,
och det kan man redan börja med!

Diken är så gott som fria från snö och is nu,
så det går bra att sätta igång.

Det är bara att ta med en påse för skräp,
plocka det man hittar,
och meddela vilken vägsträcka är skräpfri!

Näringslivsnämnden,

Satu, tel. 040

506 12 99



Återvinningscentralen

Öppet på måndagar kl. 17-18

samt sista lördagen i månaden kl. 11-12.

Från 15.9 behövs beställning av öppettid.

Om du har frågor om avfall kan du vända dig till
avfallscentralsansvariga

Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Boka utrymme på skolan?

Om du vill låna ett utrymme i skolhuset, t.ex. matsalen, för din förening, kurs eller annat, så ta kontakt med Kaj på skolan. Då kan vi komma överens om de praktiska detaljerna, om hur eventuell kaffeservering ordnas och se till att det inte är dubbelbokat. Kontakt 040 549 83 83 eller kaj.tornroos@kumlingeskola.ax

Bibliotekets öppettider

Måndagar 14.30-19.30
Torsdagar 14.30-17.30
Fredagar 10.00-14.00

Nya böcker på biblioteket i mars 2017

Barn bilderböcker:

Raggarråttan Roger	U. Sindt, E.Lindström
Kattskrället	S. Smallman
Utflykt på Östersjön	L.Laine

Barn och ungdom :

Bronsdolken:

Eldsandarnas ö

Ormgudinnans besvärjelse M. Paver

Nyckeln till Hinsides A. Alvtegen

Nikkis Dagbok del 8 RR Russel

Kaptan Kalsong D. Pilkey

CD, Lotta på Bråkmakargatan

Romaner:

Världen var som en bra bok Rikard Andersson

Ett litet liv H. Yanagihara

Fjällrosor:

Ett överraskande möte L. Brenden

Deckare:

De bortglömda D. Baldacci

Syndaflooder K. Olsson

Djupgraven CV Sten

Det brinnande rummet M. Conelly

Övrigt:

Idag ska vi inte dö,

Fångar i krigets Syrien

Falkehed, Hammarström

Klobben:

Danat ur havsvågor

Anette Bergbo

Info från kommunen

NÄRINGSGLIVSSEKTORN INFORMERAR

Behov av skrotsamling i vår?

Det finns redan anmält skrot på listan till den grad att skrotsamlingen kan räknas med att bli av.

Det går att anmäla mera skrot fram till 15.4 iallafall. Beroende på mängden anmält skrot då kan skrot bolaget välja att komma med bil eller med bil+släp. Om det blir bil+släp kan det finnas en möjlighet att anmäla skrot också till slutet av april.

Ta nu en titt i uthusen, vad innehåller de egentligen och behöver allt vara kvar? Eller värre än så, det skrotet som ligger i skogen sen farfars tid, det behöver helt klart inte vara kvar. Det finns en chans att bli av med det nu!

Kostnaden per hushåll kan tänkas bli i klass med fjol-årets, cirka 15 euro per hushåll.

Material till infomapparna

Företag / föreningar som vill ha sin information i kommunens infomappar: Materialet behöver lämnas till kommunkansliet före påsk. Materialet behöver vara i form av en A4 ark och kopierat i 25 ex.

Om ditt material består av bara några rader info, tex öppethållningstider, så kan du mejla in det så infogar jag dem på rätt sida i mapparna. Märk mejlet med "infomapparna" !

Och så ännu en påminnelse: För att det ska bli nya infomappar i år måste de gamla returneras. Så vänligen titta efter om infomappen fortfarande ligger kvar hos dig eller i din anläggning sedan i somras. Och returnera den till kommunkansliet så fort som möjligt. Tack.

Senaste nytt från näringslivsnämnden, beslut i urval från mötet 27.3.2017

- Bokslut och verksamhetsberättelse är fastställt av nämnden.
- Uppdatering av Kumlinge DVD pågår, jobbet görs av filmens ursprungliga skapare Johan Karrento.
- Till sommarjobbare har anställts Matti Jokela och Adrian Schåman. De ska hålla kyrkan öppen för besökare samt jobba med turistinformation och enklare kontorsgöromål för näringslivsnämnden. Kyrkan kommer at vara öppen för besökare 19.6-5.8 måndag-lördag kl. 10-12 och 14-18 (något ändrade öppethållningstider vid midsommarhelgen).
- Kortfilmer för marknadsföring, som det stod om i förra numret av Kumlinge Nytt, kommer tyvärr att verkställas först efter sommaren.

Marknadsföringstillfälle på Mylly i Reso

Företagsam skärgård ordnar ett marknadsföringstillfälle i Åbo-trakten 19-21.5.2017.

Välkommen med till köpcentret Mylly för att marknadsföra din anläggning / dina tjänster / din kommun under ett veckoslut i slutet av maj, just lagom till turistsäsongens början!

Föreningen ordnar en mässmonter där det finns plats för information och produkter från hela skärgården. Som företagare / kommunaktiv får du delta avgiftsfritt under en eller flera dagar. Konceptet följer tidigare års modell från Hansatorget: Du står för dina egna kostnader och binder dig till att "alla säljer alla" medan föreningen står för kostnaderna för platsen och koordineringen.

Hör av dig med frågor eller anmäl dig till detta tillfälle till Satu Numminen, tel. 0405061299.

Ta chansen att nå tiotusentals potentiella skärgårdsbesökare som törstar efter tips och idéer för sin semestervistelse, kanske just hos dig! Välkommen med!

ÅLRs Jordbruksbyrå informerar

- Stödansökan 2017 ska inlämnas senast 15.6.2017, kontaktpersoner är Thomas Svahnström och Catharina Henriksson.
- Slutraterna från år 2016 utbetalas i juni 2017. Samma kontaktpersoner som ovan.
- För att få räknas som ekoproducent skall man ha genomgått minst 4 kursdagar. Detta är ett krav för att få ersättning för ekologisk produktion.
- Ett krav för att få miljöersättning för balanserad användning av näringsämnen är att göra ett kvalitetstest av åkerjorden. Samma kontaktperson som ovan.

För detaljerad information om ärenden ovan eller andra som hör till jordbruksbyråns ansvarsområden kan du kontakta Sölve Högman, tel. 018-25 275.

Infobladet nr 1 för innevarande år finns att läsa i sin helhet på följande adress:

<http://www.regeringen.ax/nyheter/jordbruksbyran-informerar-nr-1-0>

Info från föreningar

"Jag tror att alla, unga som gamla, kan känna igen sig i showen och skulle verkligen rekommendera alla att se den! Showen är jätterolig och får en på samma gång att tänka till kring viktiga frågor. Ett tips är att ta med sig sin partner eller vän av det motsatta könet, det leder garanterat till roliga och intressanta diskussioner efteråt!" - Sanna, 30 år

Succén från Mariefhamn och Åbo fortsätter!
MaxTeater med den humoristiska enmansshowen

"Det manliga intellektet - finns det?"

uppträder på Vikingalid den
1.4.2017 kl. 18:00-20:00.
Biljettpris: 20€.

"Det manliga intellektet - finns det?" är en komedi där huvudpersonen Robert rannsakar sin hjärna för att svara på den klassiska frågan "Vad vill kvinnor ha egentligen?"

Förhandsköp av biljetter sker från: <https://holvi.com/shop/maxteater/>
eller genom att kontakta Rasmus Basilier,
Max Teater rf, tel. 050 377 089
Biljetter säljs även i dörren innan föreställningen.

Ungdomsföreningen säljer god fika
under pausen!

Välkomna!

Arr. Kumlinge Ungdomsförening

**Kumlinge sjöscouter
HÅLLER ÅRSMÖTE
söndag 9.4.2017 kl. 14.00
i scoutstugan i Kumlinge by.**

**Stadgeenliga ärenden
Välkomna! hälsar styrelsen**

Långfredag 14.4 på Seglinge

Enligt tidigare års praxis hålls en rad årliga möten i samlingsrummet ovanför Seglinge ahl som styrelserna enligt följande kallar till:

**KL. 14.00 ORDINARIE VÅRSTÄMMA
FÖR SEGLINGE AHL**

Stadgeenliga ärenden
Övriga ärenden
Information
Välkomna! hälsar styrelsen

**KL. 14.30 ÅRSMÖTE
FÖR SEGLINGE BYALAG**

Stadgeenliga förhandlingar
Övriga ärenden
Val av arrendatorer till Norrbackas åkrar
Välkomna! hälsar styrelsen

**KL. 15.00 DELÄGARSTÄMMA FÖR SEGLINGE
FISKELAG OCH SAMFÄLLDA VATTEN**

Stadgeenliga ärenden
Restaurering av Västersjö med Leader-finansiering
Deltagande i EU-projekt för gästhamnar genom ÅUAB

Välkomna! hälsar styrelsen

**VISOR SÅ IN I NORDEN
HÅLLER
ÅRSMÖTE**

på Restaurang Kastören
LÖRDAGEN 22 april KL 18.00

FÖRUTOM STADGENLIGA
PROGRAMPUNKTER,
ÄVEN INFORMATION OM
KOMMANDE FESTIVAL,
SAMT MUSIKUNDERHÅLLNING.
Föreningen bjuder också på en bit mat
åt alla deltagare.

**VÄLKOMNA
/STYRELSEN**

Info från föreningar

Valborgsmässoafton på Kumlinge

Majbrasan tänds söndag 30 april kl 21.00.

Planerad plats: berget ovanför hopptornet.
(Vi meddelar på Facebook och anslagstavlor
om platsen ändras)

Ungdomsföreningen serverar traditionsenligt kaffe,
munkar, grillkorv och mjöd!

Välkomna!

Arr. Kumlinge Ungdomsförening



**RÖDA
KORSET**

På kommande:
Vi från Röda Korset samt några
andra aktörer planerar en
VÅRTRÄFF i mitten av maj.

En sak blir FÖRSÄLJNING av t.ex. blomskott,
sticklingar, småplantor av olika slag och kanske gam-
la krukväxter som vill flytta...

Tänk på oss och detta tillfälle när du börjar fixa med
vårmsorg bland dina egna krukor och odlingar! Du
kanske kan dela med dig av lite ett och annat till oss
att sälja? Tack!

Hej försäljare!

Vill du/ni vara med och sälja dina/era fina hantverk
eller matkreationer på brändÖluffens marknad? Eller
känner ni någon som kunde vara intresserad?
brändÖluffen går av stapeln den 20 maj.

Marknaden börjar klockan 09.30. Skulle vara bra om
alla kunde vara på plats senast klockan 09.00.

Vi markerar borden med era namn så att alla vet var
de ska vara.

Marknadsansvarig är Erica Törnroth så som förra
åren.

Vi tar ingen bordsavgift i år. Helt enkelt för att fira
5:e upplagan med er. :)

Om ni har frågor eller funderingar kontakta mig bara.
Skulle vara tacksam om ni kunde meddela senast fre-
dag 12 maj i fall ni vill vara med.

Med vänliga hälsningar,

Kim Hohmann

e-post: brandoluffen@gmail.com

Visor så in i Norden söker

Inför årets festival 7-9 juli behövs som vanligt många
funktionärer enligt nedanstående:

2 ordningsvakter 8.7 på Västra Bergen 16-19.30
6 ordningsvakter 8.7 på Västra Bergen 19.30-01.30
2 biljettförsäljare 7.7 vid kyrkan 18.30- 19.30
2 biljettförsäljare 8.7 på Västra Bergen 15.30- 18
2 biljettförsäljare 8.7 på Västra Bergen 18.00-20
2 biljettförsäljare 8.7 på Västra Bergen 20.00-22
2 biljettförsäljare 8.7 på Västra Bergen 22.00-24
2 biljettförsäljare 9.7 vid K:ge gästhamn 13.30-16
2 st parkeringsvakter 9.7 på Västra Bergen 18.30-21

Varje funktionär erhåller ett festivalpass som ersätt-
ning. Funktionärerna på Västra Bergen erhåller dess-
utom en "Ledholmare" eller motsvarande och dryck
9.7 på Västra Bergen. Ordningstakerna
19.30-01.30 erhåller också husmanskost på Västra
Bergen 9.7 kl. 13.00.

Intresserad? Ta då kontakt med Torbjörn,
tel. 0400 529 515.

PS. I fjol blev det som vanligt kö till funktionärsjob-
ben, och alla intresserade rymdes inte med. Ifall du
vill ha något av det ovan-
nämnda, ta då kontakt så fort du hinner.

Styrelsen för Visor så in i Norden r.f.

Medlem i Visor så in i Norden?

Bli medlem i Visor så in i Norden så understöder du
en fortlevnad av festivalen.

Medlemsavgiften är 5 €/ år och betalas till konto FI32
6601 0001 184530.

Tack på förhand, hälsar styrelsen.



Folkhälsan söker lekledare till sommarens simskolor.
Datum för simskolorna 2017 blir följande: 17-28.7 i
Kumlinge och Enklinge med simlärare Anna Hyvö-
nen, samt 7-11.8 Sim- och livräddningsskola på Seg-
linge med Rebecka Grahn.

Lekledarkurs ordnas i Mariehamn i juni och den ser
Folkhälsan gärna att man går på om man ska jobba
som lekledare. Föreningen betalar kursavgiften.
Om du är intresserad av att jobba som lekledare så
kontakta då Johanna Nordman, tel. 040 512 53 68.



På gång i Företagsam Skärgård

Skärgårdsakademin

Skärgårdsakademin är ett utbildningsprojekt som strävar till att förbättra informations- och kommunikationsteknologi (IKT) färdigheter bland företagare och organisationer i skärgårdskommunerna. Vårt huvudsakliga fokus är på praktiska färdigheter som motsvarar företagens behov och individuell anpassning av lärandet. Utbildning sker genom deltagande i valfritt antal moduler som består av gemensamma informationstillfällen, självständiga studier/övningar och personlig handledning på plats med deltagarnas utrustning. Genom deltagandet i modulerna bör deltagarna få en bättre kunskap om vad IKT kan göra, bättre kunskap om hur man kan integrera IKT i det egna företaget.

Preliminärt planeras moduler inom:

- Grundläggande IKT färdigheter - introduktion till hårdvara, säkerhetstänkande, filhantering
- Sociala medier och (e-)Marknadsföring, skapande och upprätthållande av hemsidor, bildhantering
- Internets möjligheter och nya affärsmodeller.
- Basmodul inom skriv- och kalkylbladsprogram (t.ex. MS Office Word/Excel, Open Office Writer/Calc)
- Avancerad Excel/Calc - Datahantering, automatisering/makro-programmering
- Det mobila kontoret - molntjänster, appar och nya betalningslösningar, e-möteteknik
- Ny teknik - 3D printrar, "smarta" Internet apparater (Internet of Things)
- IKT-doktorn - personligt hårdvaru och IT-stöd på distans och på plats
- Övrig skräddarsydd modul enligt behov (specifika program som inte täcks av andra moduler)

Start av undervisningsmoduler planeras till försommaren 2017 och kommer finnas tillgängliga till 2019 (eller så länge behov och finansiering finns). En symbolisk deltagaravgift uppbärs. Intresserade får gärna höra av sig redan nu med önskemål och förslag så kan vi planera och skräddarsy utbudet bättre.

Mer information kommer att finnas på vår hemsida <http://www.skargarden.ax/skargardsakademin> i takt med att vi utvecklar projektet.

Kontakta utbildningsledare Henri Korvela tel. 0403798637 (kl 10-16) eller per e-post: akademin@skargarden.ax för (ickebindande) intresseanmälningar och frågor.

Företagsam Skärgårds årsmöte hålls den 11 april kl 12.00 på Park hotell i Mariehamn. Utöver behandling av sedvanliga ärenden, så som verksamhetsberättelse och bokslut för 2016 och val av styrelse 2016-2017 presenteras aktuellt som händer i föreningen under 2017 t.ex. projekt Skärgårdsakademin. Anmäl gärna till undertecknad med tanke på traktering. Välkomna med.

Skärgårdsutvecklarens tjänster och kontaktuppgifter

Skärgårdsutvecklarens primära uppdrag är att stöda Ålands skärgårds näringsliv och åtgärder som främjar boende och inflyttning.

Exempel på vad skärgårdsutvecklaren kan stå till tjänst med:

Bollplank och assistans vid planering av företagsetablering och företagsutveckling
Råd gällande finansiering, marknadsföring, utveckling, IT, etc.

Bistå i utvecklingen av projektidéer som är till gagn för skärgården inom Företagsam Skärgårds intresseområden.
Lotsning och hjälp med ansökningar

+ Allt är kostnadsfritt!

Kontaktuppgifter till skärgårdsutvecklaren

Kristian Packalén e-post: info@skargarden.ax Tel. 0451218450

Info från företag

**EKOLOGISK LAMMPRODUKTION PÅ
DANSOS GÅRD I KUMLINGE**

Välkommen att handla lokalproducerad mat till ditt Påskbord!

Vi säljer kött och bröd från gården under Påsken:

Torsdag den 13 april kl. 16-19

Lördag den 15 april kl. 10-12

Det finns olika styckningsdetaljer, som stekar, filé, racks. Vi har också skav, rökta stekar och lammsnäckor att grilla.

Svartbröd, limpor och hemvete!

Besök vår facebook- sida - Dansos Gård - för mera information.

Ring eller skriv om du vill fråga om produkterna.

Tel. 0457 34 25 417, airi.pettersson@aland.net

Glad Påsk! önskar Airi och Ulf Pettersson

Restaurang Kastören öppnar för säsongen

Lördag 8/4 kl 18.00

Påsklördagen 15/4, söndagen 16/4 kl 18.00

Lördag 22/4 Visor Så In I Norden håller årsmöte

Valborg och 1:a maj från kl 18.00

Morsdag 13-14/5

VÄLKOMNA ATT BOKA BORD

OM NI VILL ÄTA, tel.nummer nedan.

Ring, 0400 529 199 för öppethållning på övriga dagar och tider. /Désirée och Per

Kumlinge Apotek kommer att vara stängt

från tisdag 11. april till och med måndag 24. april 2017. Titta över Ditt behov av mediciner i god tid innan! Från tisdag 25.4 är apoteket alltså igen öppet.

Mediciner som behövs under den här tiden skickas från Nya Apoteket.

Vänligen kontakta dem per post Norragatan 17, 22100 Mariehamn, eller per telefon 018 - 16 511, fax 018 - 526 500.

Mvh/ Nina

**EK-Teknik Ab**

EK-Teknik Ab är ett nystartat företag på Kumlinge som utför service och reparationer på maskiner och fordon.

Vi reparerar även plåtskador på bilar och utför andra verkstadsarbeten mm.

Kontakta oss med dina förfrågningar, så ser vi vad vi kan hjälpa till med.

Kontaktuppgifter

Lenny Karlsson

22820 Kumlinge

Telefon: 040 763 43 41

Epost: info@ekteknik.net

Läkande behandlingar!

Reflexologi – hjälp vid bl.a. nacke och rygg besvär.

Energimassage – bra vid bl.a. utmattning

Homeopati – läker envisa förkylningar mm.

Medicinsk Yoga – balanserar bl.a. blodtrycket

Kroppsbalansering – bra vid besvär av borellia

Taktill Stimulering – bra vid stress och utmattning.

Varor du kan köpa:

Presentkort

Ekologisk Ringblomssalva

Medicinsk Yoga CD:n

Mia Englunds handtryckta disktrasor

Hälsobanken

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42

www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



Info från företag

LEDIGA JOBB HOS OSS

I företaget ingår Restaurang Kastören samt 12 övernattningsstugor och Kumlinge Gästhamn på ön Kumlinge i Ålands skärgård. Restaurangen har 25 sittplatser inne och ca 20 gäster kan sitta ute på den inglasade terrassen, alldeles ovanför båthamnen. Våra gäster är främst båtfolk, stuggäster, ortsbor men även "drop in".

HAMNPERSONAL sökes

Två glada och driftiga hamnkaptener behövs till Kumlinge gästhamn. Där sköter personalen om båtgesterna, caféet och minilivs. Du bör vara 18 år fylld och ha alkoholpass för B-rättigheter (öl- och vinservering) samt hygienpass. Arbetet pågår från 1.7 till cirka 10.8. Språkkunskaper är viktiga! Vi har övervägande finska gäster i hamnen.

Till en del av våra anställda kan vi hjälpa till med ett ordna enkelt /billigt boende.

Sista ansökningsdag 15.4.2017. Förfrågningar och ansökningar till Désirée Johansson, tel. 040 052 91 99, info@kumlingestugor.com
Välkommen med din ansökan!

Blivande företagare? Företagsidé för den företagsamma som vill "vara sin egen".

Möjlighet att driva sommarcafé vid Kumlinge Kulturcentrum!

Alla tiders sommarjobb för ungdomar!

Hör av dig till föreningens ordförande Airi Pettersson, tel. 0457 34 25 417 för mera information.

Och mera företagsamhet efterlyses:

Det är hög tid att planera årets SOMMARTORG.

Välkommen att delta som försäljare, hör av dig till Nina Carlsson tel. 0407386892 eller Airi tel. 04573425417

Även här passar det bra för företagsamma ungdomar att tjäna egna pengar genom tex försäljning av bakverk eller hantverk.

Sommarjobb: BUTIKSBITRÄDE

Seglinge andelshandel söker en sommarjobbbar till butiken. Arbetet innefattar alla slags sysslor som hör till butiksmiljön, så som kundkontakter, kassahantering, prismärkning av varor, städning osv.

Arbetet pågår ungefär 6-7 veckor i juni och juli, arbetstiden per vecka är cirka 35 timmar.

I arbetet behöver man vara noggrann, positiv och kundvänlig. Språkkunskaper är meriterande.

Ålder: helst 18 år fylld.

Lön: avtalsenlig minimilön.

Frågor kan riktas till affärsföreståndare Gunhild Söderlund, tel. 018-55 609 / 018-55 606.

Ansökan riktas till seglingebutiken@gmail.com, och skall vara inne senast måndag 10.4.2017.

Vi hjälper till med allt som rör ett dödsfall och vi vill med vår kunskap och omsorg vara ett stöd när sorgen stigit in i livet.

Nära dig, om du behöver oss.

Begravningsbyrå Nocturne Ab är ett nygrundat familjeföretag i Mariehamn.

Vår målsättning är att skapa ett minnesvärt avsked enligt de önskemål som finns till en rimlig kostnad.

På Nocturne har vi de resurser som krävs för taktfull och praktiskt hantering. Kontakta oss när ett dödsfall inträffat så kan vi diskutera om när och hur vi kan lösa de praktiska detaljerna.

NOCTURNE
BEGRAVNINGSBYRÅ

Omsorg. Omtanke.

Ekonomiegatan 1, Mariehamn Öppet 10 - 16.
Tel 018-19207 Mobil 0457 344 1855
www.nocturne.ax



Brändö-Kumlinge församling

Mässor, gudstjänster och andakter

2.4 5 sön i fastan (Judica)

Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11
Ewert Gustafsson
Andakt på Solkulla kl. 14

9.4 Palmsöndagen

Familjegudstjänst i S:ta Anna kl. 16.30
*Ewert Gustafsson/ Kent Eriksson/
Satu Numminen*
Andakt på Annagården kl. 13.30

Påskan, se nästa sida

23.4 1 sön efter påsk (Quasimodogeniti)

Mässa i S:t Jakob kl. 11
Heikki Turakka/ Pertti Rasilainen
Mässa på Solkulla kl. 14

30.4 2 sön efter påsk (Misericordia Domini)

Mässa i S:ta Anna kl. 11
Benny Andersson
Mässa på Annagården kl. 13.30

7.5 3 sön efter påsk (Jubilate)

Mässa i S:t Jakob kl. 11
Heikki Turakka /Pertti Rasilainen
Mässa på Solkulla kl. 14

Kontaktuppgifter

T.f kyrkoherde	Benny Andersson	tfn 0457 3434 267
Predikobiträde	Ewert Gustafsson	tfn 0400 311 801
Kantor	Pertti Rasilainen	tfn 0400 311 803
Församlingsmästare i Brändö	Jari Kokkonen	tfn 0400311804
Kyrkvaktmästare Kumlinge	Susanne Danielsson	tfn 0400 311 805
Kyrkvärd	Holger Lindén	tfn 0400 975 806
Kanslist	Åsa Lundberg	tfn 0400 975 807

Mottagning på pastorskansliet i Brändö fredagar

www.brando-kumlinge.evl.ax

Facebook: Brändö-Kumlinge församling

Mimosel i samarbete med
Folkhälsan

på Annagården kl. 13.15

10.4, 24.4

Pyssegruppen samlas på
församlingsgården, Kumlinge

3.4 kl. 14.00

Församlingslunch på Brändö

För Gemensamt Ansvar

20.4 kl. 12

Välkomna till bords!

Palmsöndagens pysse gudstjänst i

S:ta Anna, 9.4

Vi börjar med att pyssla och sjunga
tillsammans kl. 15.30.

Då vi är färdiga med det börjar vi
gudstjänsten ca. kl. 16.30.

Med Ewert, Kent och Satu

Kyrksaft efter gudstjänsten



Påskan i Församlingen

Brändö:

- 10.4 Måndagen i stilla veckan**
Jesus i Getsemane
 Passionsandakt på Solkulla kl. 14
 Passionsandakt i S:t Jakob kl. 19
Ewert Gustafsson/ Pertti Rasilainen
- 12.4 Onsdagen i stilla veckan**
Jesus döms
 Passionsandakt i S:t Jakob kl. 19
Ewert Gustafsson/ Pertti Rasilainen
- 13.4 Skärtorsdagen (Den heliga nattvarden)**
 Morgonsamling i skolan kl. 08.45
Ewert Gustafsson
 Skärtorsdagens mässa på Solkulla kl. 14
 Skärtorsdagens mässa i S:t Jakob kl. 18.30
Heikki Turakka/ Pertti Rasilainen
- 14.4 Långfredagen (Guds Lamm)**
 Gudstjänst i S:t Jakob kl. 11
Heikki Turakka/ Pertti Rasilainen
- 16.4 Påskdagen (Kristus är uppstånden)**
 Påskdagens Mässa i S:t Jakob kl. 11
 Mässa på Solkulla kl. 14
Heikki Turakka/ Pertti Rasilainen
- 17.4 Annandag påsk
 (Mötet med den Uppståndne)**
 Gudstjänst på Jurmo kl. 18
Ewert Gustafsson



Kumlinge:

- 11.4 Tisdagen i stilla veckan**
Jesus förhörs
 Passionsandakt på Annagården kl. 13.30
 Passionsandakt i S:ta Anna kl. 18.30
Ewert Gustafsson/ Pertti Rasilainen
- 13.4 Skärtorsdagen (Den heliga nattvarden)**
 Skärtorsdagsmässa
 på Annagården kl. 18.30
 Skärtorsdagsmässa i S:ta Anna kl. 19.30
*Benny Andersson/ Ewert Gustafsson/
 Kent Eriksson*
- 14.4 Långfredagen (Guds Lamm)**
 Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11
Ewert Gustafsson/ Kent Eriksson
- 15.4 Påsknatten
 (Kristus har övervunnit döden)**
 Påsknattsmässa i S:ta Anna kl. 22.00
*Björn Vikström/ Ewert Gustafsson/
 Kent Eriksson*
- 16.4 Påskdagen (Kristus är uppstånden)**
 Mässa på Annagården kl. 13.30
*Björn Vikström/ Ewert Gustafsson/
 Kent Eriksson*
- 17.4 Annandag påsk
 (Mötet med den Uppståndne)**
 Gudstjänst med vårsånger
 i S:ta Anna kl. 11
Ewert Gustafsson/ Kent Eriksson